**Tervetuloa meidän kouluun! On ilo tutustua sinuun!** 😊

Tässä muutamia kysymyksiä lapsestanne. Vastauksenne auttavat minua suunnittelemaan opetustani.

Huoltajan nimi (yhteyshenkilö): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Puhelinnumero: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Oppilaan nimi:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Ikä: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Kotona käytetyt kielet: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Syntymäaika: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Koulun aloitin:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Nyt luokalla: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Osaan lukea ukrainaa: kyllä / ei Osaan kirjoittaa ukrainaa: kyllä / ei

Osaan lukea venäjää: kyllä / ei Osaan kirjoittaa venäjää: kyllä / ei

Osaan kirjoittaa suomalaisten käyttämät kirjaimet (Aa, Bb, Cc…): kyllä / ei

Olen opiskellut englantia \_\_\_\_\_ vuotta. Ymmärrän englantia: en / vähän / hyvin

**Lempiaineitani/asioita koulussa (laita rasti sanan perään):**

lukeminen \_\_\_\_ kirjoittaminen \_\_\_\_\_ esiintyminen \_\_\_\_\_

matematiikka \_\_\_\_ luonnontieteet \_\_\_\_\_ historia \_\_\_\_\_

taito- ja taideaineet: musiikki \_\_\_\_ kuvataide \_\_\_\_\_ liikunta \_\_\_\_ käsityö \_\_\_\_\_

**Asiat tai kouluaineet, jotka ovat minulle vaikeita (ympyröi):**

mekaaninen lukeminen luetun ymmärtäminen kirjoittaminen matematiikka

vieras kieli (esim. englanti) keskittyminen

**Jos mahdollista, haluaisin, että lapseni voi opiskella joitain asioita Ukrainan opetussuunnitelman mukaisesti etäyhteydellä:** kyllä / ei

Huomio: Suomalainen koulu tai sen henkilökunta ei vastaa Ukrainan opetussuunnitelman mukaisen opetuksen antamisesta, eikä opintojen sisällöstä tai etenemisestä, mutta voimme yrittää varata sille laitteet, aikaa ja opiskelutilan.

**Harrastukset tai asiat, joita haluaisit tehdä, kun et ole koulussa?**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Allergiat** **(ympyröi, jos on):** maito, kala, kananmuna, viljat: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

hedelmät: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

mausteet:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ muu: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Welcome to our school! It’s nice to meet you!** 😊

Here are a few questions about your child. Your answers will help me plan my teaching.

Parent´s name (contact person ): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Phone number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Student´s name: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Age: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Languages used at home : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Date of birth: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ I started school (month and year) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Now on class \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

I can read Ukraine: yes / no I can write Ukraine: yes / no

I can read Russian: yes / no I can write Russian: yes / no

I can write the letters used in Finland (Aa, Bb, Cc…): yes / no

I have been studying English for \_\_\_\_\_\_\_ years.

 I understand English: no / little / well

**My favorite subjects / things at school (tick the word):**

reading \_\_\_\_\_\_\_\_ writing \_\_\_\_\_\_\_ acting \_\_\_\_\_\_\_ mathematics \_\_\_\_\_\_\_ science \_\_\_\_\_\_\_ history \_\_\_\_\_\_\_

arts and crafts: music \_\_\_\_\_\_\_ visual arts \_\_\_\_\_\_\_ sports \_\_\_\_\_\_\_ handicraft \_\_\_\_\_\_\_

**School subjects or things that are difficult for me (circle):**

reading reading comprehension writing mathematics

 foreign language ​​(eg English) concentration

**If possible, I would like to be able to study some things according to the Ukrainian curriculum**: yes / no

Note: The Finnish school or its staff is not responsible for the teaching according to the Ukrainian curriculum, nor for the content or progress of studies, but we may try to provide IT equipment, time and study space.

**Hobbies or things you (would) like to do after school?** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Allergies (circle if any):** milk,, fish, egg, grains:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

fruits: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

spices: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ other: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Ласкаво просимо до нашої школи! Приємно познайомитись!** 😊

Ось кілька запитань щодо вашої дитини. Ваші відповіді допоможуть мені спланувати навчання.

Ім’я батька чи матері ( контактна особа ): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Тел.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Iм'я учня/учениці : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Вік: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Мови спілкування вдома \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Дата народження :\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Початок навчання в українській школі ( місяць, рік ) : \_\_\_\_\_\_ Зараз у \_\_\_ класі.

Я можу читати українською мовою : так / ні Я можу писати українською мовою :          так  /   ні

Я можу читати російською мовою : так / ні Я можу писати російською мовою  так  /   ні

Я можу написати літери, якими користуються фіни (Aa, Bb, Cc…): так  /   ні

Я вивчаю англійську мову \_\_\_\_\_ років.

Я розумію англійську:   ні    /    трохи  /      добре

**Мої улюблені предмети / речі в школі (позначте слово ):**

читання \_\_\_ написання \_\_\_\_\_ акторська майстерність \_\_\_\_\_\_\_\_\_

математика \_\_\_\_ природознавство \_\_\_\_\_ історія \_\_\_\_\_

декоративно-прикладне мистецтво: музика \_\_\_\_  образотворче мистецтво  \_\_\_\_\_  спорт \_\_\_\_   рукоділля \_\_\_\_\_

**Складні для мене речі або шкільні предмети (кружки):**

механічне читання                         читання розуміння                      написання                        математика

іноземні мови (наприклад, англійська)                                        концентрація

**Якщо можливо, я б хотів, щоб моя дитина могла вивчати деякі речі дистанційно за українською програмою:**    так  /   ні

Примітка: фінська школа або її співробітники не несуть відповідальності за забезпечення навчання відповідно до української програми, а також за зміст або прогрес навчання, але ми можемо спробувати забезпечити комп’ютерними технологіями, обладнанням, часом  та навчальним простором.

**Хобі чи речі, якими б ти хотів займатися, коли не вчишся у школі?**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Алергія (обведіть, якщо є):**   молоко,    риба,    яйця,  зернові : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

фрукти:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

спеції: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ інше: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_